

DELIS  
DAVIMAS!  
vasaros drapana  
parduota kad ir  
es, idant pada-  
sukrovimo zie-  
u.  
lis nuderėjimas  
as ir vaikų dra-  
viršutinės, teip

uži turime teip  
ti daug.  
onogreičiausiai  
it is progos.

OUTLET  
y.  
STON, MASS.



iausia gyduole nuo  
lūbūda plaukų ak-  
nuodas ir pleiska-  
ysta ir plaukai nu-  
aplakiusių vietų at-  
su mūliu kaštuoja  
is apmokame. Ra-

NAVICKAS,  
rt.  
Boston, Mass.

igiausia Aptieka  
**Knott,**  
r D. st S. Boston.  
ki receptai iš  
ai. Čionai yr  
a ir galima,  
tai. Meldžia-  
nt atsilanky.

vaikų gydymo  
opaz,  
Boston, Mass.  
s  
po pietų.  
600 - 5.

IS  
EW YORK

uodu visokiuose  
s apgavikas nu-  
AZUKAS.

šk i

IST.

DETIMUS  
SAKANT  
PIGIAI.  
Mass.

MAS.

mink!  
IECIAH  
ranešti Jumis  
ir Lietuvai,  
i Lietuvai ir  
uojantiem ant  
prekų. Ma-  
o linijas.  
i valand. ryto

is.  
TON, MASS

OKIT!  
pigiai ge-  
ternė, ge-  
po B ir  
rintis pir-  
navičių  
t.  
ton, Mass

"KELEIVIS"  
Geriausias laikraštis.

Talpa gražiausias aprai-  
mus, straipsnelius del mo-  
tery ir merginų ir pamoki-  
nimus Angliškos kalbos.  
„Keleivis“ išleina kas ket-  
vergas ir kaštuoja ant me-  
ty tik Adresuokit teip:

A Žvingilas,  
Post Office Box 3232,  
Boston, Mass.



"KELEIVIS"  
Lithuanian Weekly

representing over 20,000 Lith-  
uanians in New England  
States. Best advertising me-  
dium. Executes all kinds  
of Job and Book Printing  
in foreign languages.  
All Communications should  
be addressed

A. Žvingilas,  
Post Office Box 3232,  
Boston, Mass.

No. 41

Boston Mass., Spalio 11 (October) 1906 m.

Metas II

## Žinios.

### Revoliucija Ro-ijoje.

Caras dar plaukioja ant marių, kartu plaukioja jisai ir mišlyje kas dėsia su juom ateityje: Rosija stovi biaurom padėjime žudystės nepabaigtos: žmonės žudo sa-vo valdonus, valdonai sugrie- bę žudo žmones. Plėšimai ne- apsakyti tų žmonių kurie bent kokę pastogę savo turi tie daug nukenčia vage nuo jų caro bernai, vage ką tik gali juodašimčiai, caras teip- gi jėska nuo jų mokesčius kae save ant sosto galėtų pa- laikyti. Vagystės ir užmuše- jistės ant visų šonų gyvenoja. Vargsta žmonelės ir lanke ka- da užsihaigs tos visos kanky- nės, niekaip neketina jie griz- ti į senoviską pasidavimą po jungo caro, kuris tik jo pa- rinktus auksu apkaisto o ki- tus be malones verge ir spau- dzia. Gana prigėrė jisai aša- rų žmonių gana prikanikino tuos peles, kurie parpinuo- gražų gyvenimą visiem Rosi- jos dykduoniam. Laikas atė- jo kad tų despotų darbai pri- artino jiems galą, nėra jiems vietos pasilsio, negali jie vaikščioti tarpe nuskraustu- jų kad nebūtų katras iš jų užmuštas. Atėjo gadyne Ro- sijoje kad plyšo galybė viso- kių didžiųjų niekas netiki carui, nė popam, netiki nė kitiem dykduoniam kurie no- rėtų Rosiją palaikyti senoviš- kai po sunkių jungų ir gy- venti ant vargšų žmonių pra- kaito. Caras buvo ponas ant žmonių darbų, mišlių, jis pri- sakė jiems kaip sunkiai jie tu- ri gyventi, su popais ir su ki- tais dvasiškais, susidėjus tam- sion jis vargšus žmonelius ir prispaudė prie žemės jų nosį kad nieko nežinotų, nieko ne- matytų tik ištikimai tarnau- tų savo didžiausiam priešam.

Stolipino sumanyta žemės komisija, kad žemes žmonėm dalyti už mažą apmokėjimą, mažai ramina pačius žmones, daugelis iš jų neturi ką šiandien pavalgyti už ką jie tais žemes pirkus nuo caro. Veltis žemių matomai komisija ne- galės duoti o nusipirkti žemės ir patis be komisijos matō kur. Daugelis dvarų yra, ku- rie linksmai parduotų žemes kad tik kas pirktų, bet kas iš žemių jeigu žmogus pats pri- guli carui su kūnu ir gyvas- čia. Milijonai mirgų paskirti žemių išdalinti žmonėm nekiek jų neapramins tik sutramdys jų pirmyn žengystę kelin re- voliucijos. Caras turi būti nu- verstas nuo sosto su visa gau- ja savo bernų tada tiktai ga- lima bus naujas atsakantys randas žmonėm susitverti ir žemę be pinigų pasidalinti tiem kurie už ją kariauja ir lieja savo kraują.

Spalių 4 Ivan narodni su- grįžo atgal į Ameriką išliuo- savęs savo seserį iš turmo. Kaip tik jisai pribuvo į Ame- riką pereitą liepos mėnesį į pora sanvačių gavo žinę kad caro bernai suareštavo jo se- serį, kuri tik tuom buvo kal- ta kad buvo Narodnio sesu- va. Ištumta mergina į turmą turėjo nukęsti daug visokių piktybių nuo kareivių ir tur- mo prižiurėtojų. Ivan Na- rodni kėtik pasirodęs čionai tuojau vel prapuošė, jisai par- grįžo savo seserį iš turmo i- šimti. Per groničę jisai perė- jo apsirėdęs kaip oficerias ir teip parkelevęs prie turmo kaip oficerias papirko tur- mo sargus, kurie paleido mer- giną. Narodni išvežė savo se- sorį į Finlandiją, o pats atva- žiavo atgal į Suvienytas Val- stijas. Mat už pinigą caro bernai popiautų patį carą, taigi ir del revolucijos reika- lų reikė tik pinigų o kova bū- tų trumpa sutuom teronu.

Visi juodašimčiai valkatos yra ne kas kitas tik palaidu- nai valkatos kuriuos kaip ca- ras paperka savo brolius piau- ti teip juos ir revolucio- nieriai galėtų papirkti nai- kinti caro galybę.

Narodnis būdamas Rosijoje atsilankė ir pas Gaponą mo- terį, kuri gyvena netoli Pe- terburgo. Gapono moteris pa- sakojė kad visas paskalas pa- kilęs apie Gaponą yra tiktai melas, ji sako dad jos vyrą ca- ro valdžia yra uždarius į tur- ną slapta ir neduoda nieka- kam žinoti kur jisai dabar randasi. Gapono moteris sa- ko: „Aš mačiau kūną kurį caro valdžia garsino kad yra mano vyro, bet aš apžiūrėjus akyvai neradau joki ženkla- kad tai būtų mano vyras. Nors kūnas buvo jau pusiau- apipuvęs bet būtų galima pa- žinti kad tai but mano vyras.“ Caro bernai gal padarė tokį skandalą kad pamazinti pas žmones energiją parodant kad tarpe kovojančių pajėgos nėra jie vienas kitą užmuša.

Caras paskyrė laiką del rinkimo atstovų į Dūmą gru- dzio mėnesyje į Dūmą atsto- vai turės susirinkti ant 5 die- nos kovo iš viso 570 atstovų turi būti išrinkti per visą Ro- siją.

ODESOJE 27 rugsėjo tapo iš- mėtinti apgarsinimai ir nu- siųsti gubernatoriui ant ku- rių praneša žmonės kad susi- tvėrė naują organizaciją, ku- rios mieriu yra išimti svar- būs darbininkų vadovus iš turmų, jeigu gubernatorius grazumu jų nepaleis tai tur- mai bus su galybe užpulti ir išdraskyti ir žmonės iš jų pa- leisti, tai yra tie kurie sėdi už politikos reikalus.

YAMBURG. Šitoje apėlinkė- je kuopa iš latvių susitvėrus sunaikino astuonis dvarus, tarpe kurių buvo ir dvarai kunigaikščio Obelenskio, So- komelskio ir buržuazės Giers.

PETERBURGE kasierius Nev- sko budinko nešėsi per kiemą \$1500, čia ant jo užpuolė 20 išalkusių žmonių ir pinigus atėmė. Nors tē buvo labai daug visokių žmonių aplinkui

bet kožnas pabijojo revolve- verių ir nemėgino pultis ant darbininkų.

VARŠAVA 28 rugsėjo. Tero- ristai užmušė viršininką ka- reivių ligonbuočio ir laimingai pabėgo.

KELCE Leukijoje, tris revo- lucionieriai tapo nuspręsti ant mirties per karišką teis- darystę.

LODZIUJE Lenk. Gubernato- rius išleido pagarsinimą kad visi tie, kurie užpuldinės ant policijos ir tie ką nesiduos suareštuoti, tie ką plėšo ke- lius gadina tiltus ir kiti val- dziai priešingi sugauti bus atiduoti kariškai teisdarystei.

ČENSTAKOVOJE. Policija už- jo socialdemokratų laikau- čius susirinkimą ir dvidešim- ti iš jų suareštavo. Net šeši lenkiški redaktoriai gavo nuo valdzios paliepiamą išeiti iš po Rosijos valdzios už priešingu- mą jo valdziai.

VEL kalbos platinasi apie permainyną pirmesdžio mini- sterių, sako kad Stolipino vietą ketina užimti Sviato- polk Mirski, kuris šiomis die- nomis atlankė carą esantį da- bar ant jurių ir perskaite sa- vo naujus užmanymus kaip galima sukilusius žmones nu- malšinti.

Račkovskis juodašimčių or- gaunizorius gavo dabar mi- nisteriu ant drukavimo.

Antras Komisarof gavo vir- šininku ant zandarmierijos. Kas tik ištikimai giua carą, nėvienas nėra užmirštas.

Caro tarnai darbuojasi tverti darbininkų uniją po sa- vo gera priežiūra, kad darbi- ninkų agitatoriai negautų progos tikros teisiybės platin- ti. Šitai unijai caras paskyrė pinigų 25000rublių, mat jam pinigų netrūksta juodašim- čius papirkinėti.

### Revoliucija Kuboje.

Havana 9 svalių. Po kelių sanvačių nepakajaus ant Ku- bos, Suvienytų Valstijų val- dzia ant galo įsikio ir apmal- šino. Prezidentas Rozveltas Kubos gubernatorium pasky- rė Suv. Val. sekretorių Taft ir jam pavėdė sutvarkyti Ku- bos reikalus. 9 spolių į Hava- ną susikraustė visi tē pasių- sti virensnėjie iš Suvienytų Valstijų. Gubernatorius Taft išleido dovanas visiem tiem kurie emė dalyvumą revoliu- cijoje ir tiem ką užmušė ne- kuriuos oficialus Kubos, zo- džiū sakant visiem dovanojo. Taft nebus ilgai tē gubernato- rium, kuris teipgi jau pri- buvo į Havaną ir rūpinis to- lesne tvarka.

Prezidentas Kubos Palma atsisakė nuo vietos, delto Ku- ba dabar yra po Suvienytų Valstijų valdzia. Nežine kas išto išeis gal ji teip ir pasi- links, o gal ir vel apirinks sau prezidentą. Kubiečiai ilgai būvę po Ispanijos valdzia dar patis nemoka susitvarkyti tuom duoda progą drūtai tau-

tai Suvienytų Valstijų paim- ti save po jungu.

### Žinios iš pasaulės.

PARYŽIUS spalių 6, Fran- cuzijos kabinetas ministerių turėjo pasikalbėjimą kaslink baznyčių Francuzijoje, ant kurių uždėjus mokesčius ly- gliai kaip ant kitų turtų ku- nigai pradėjo kelti žmones prie maisto. Deputatas Bret- ton įnešė kad baznyčios neuz- simokančios mokesčių būtų sukonfiskuotos ir kad jokių tardingų nevesti su šv. Tėvu. Francuzai ženge pirmyn.

PETERBURGAS. 6 spalių žinios pasklydo po pasaulį kad caro brolis Michail sutar- tė apivesti su kunigaikščiente Patricia, Anglijos karaliaus brolio duktere arba kunigaik- ščio Connaught duktere. Ši- ta mergutė iš savo gyvenimo pasirodė labai didele sporte - linksmybių jieskojoja, tokių darytojai juos vis turčiam paduoda. Apie tris metai at- galkaipo buvo išrinkti tris so- cialistai į legislaturą jie pa- rėmė kožną unijų reikalavimą ir patis kaip levai karevo už žmonių tiesas, bet turčiai dē- jo pinigų, pirkė žmonių bal- sus kad tik socialistų neiš- rinkty. Kaip socialistų legis- latoroje nebuvo tai pasirodė kad pilna legislatura atsi- rano kožnas metas 600 kudių lieka užgultų, o visoje Angli- joje kas metas užgula apie 2000 kudių. Vokietijoje tiesos užgina kudių guldītis pas save į lovą pakol jisai nē- turi vienų metų, tokiu būdu išgelbėti daugelį kudių nuo mirties.

TANGIER Morocco, spalių 5, žinios praneša apie didelį sumišimą Morocco: Valdžia atsisakė Francuzijai surasti žmones plėšikus, kurie suzei- dė čionai vieną francuzą. Ne- grai užpuldinėja mieste ant žydų ir kitų europiečių su mieriu juos išmušti.

CHINIJĄ, žinos praneša jog Chinijoje sukilo boxeriai prieš ateivius. Vakarnose nuo Pekino daug pasikėlimų bu- vo, organizuoti pulkai boxe- rių apsišarvavę su smaigais, peileis ir muškjetom užpuldinė- ja žmones ateivius. Misio- nieriai teipgi praneša kad bo- xeriai seniai jau mokinasi po kalnus kaip išvyti europie- čius iš Chinijos.

### Iš Amerikos.

Nelaimė prie pečiaus.

Beverly spalių 8 sena mo- teris Katarina Barry norėda- ma greitai užkurti pečių pri- pylė kerosino ant malkų ir kaip tik padegė liepsna su smarkumu iškilo ir uždegė- jai drabuzius; su uždegtais drabuziais išbėgo į laukan- saukti pagalbos, pakol ją pa- gelbėjo mirtinai apdegė.

Tankiai gali tokia nelaimė atsitikti prie pečiaus, bet rei- kia nenusigąsti ir neišeiti iš proto tik rūpintis pasigelbėti. Uždegtas drapanas geriause

galima užgesinti šokant į van- denį arba išsikurti save į divo- ną ar kitoki vilnonį audėklą tuom ugnis tampa uždusina- ta. Liejant po biskį vandeniu sunku apsiginti nuo ugies, kada ji su smarkumu pletoja- si.

Unija sesijoje.

Lawrence, Mass. Spalių 9 čionai tėsėsi konferencija Massachusetts American Fe- deration of Labor unijos, ke- lios dienos kaip laikomi pasi- kalbėjimai ir perleidimai re- zoliucijų priešai nedorus tie- sų darytojus, kurie būdami legislatoroje ējo priešai dar- bininkų gerovę. Unijos savo konferencijoje neketina bal- suoti už tikrą partiją darbi- ninkų - socialistus, jie tik renka žmones vienus papir- kitus papeike iš senų partijų. Koznas metas jie teip daro ir kožnas metas sutaiso bent ko- kas tiesas paduoda legisla- torai kad užtvirtintų, bet tiesų darytojai juos vis turčiam paduoda. Apie tris metai at- galkaipo buvo išrinkti tris so- cialistai į legislaturą jie pa- rėmė kožną unijų reikalavimą ir patis kaip levai karevo už žmonių tiesas, bet turčiai dē- jo pinigų, pirkė žmonių bal- sus kad tik socialistų neiš- rinkty. Kaip socialistų legis- latoroje nebuvo tai pasirodė kad pilna legislatura atsi- rano kožnas metas 600 kudių lieka užgultų, o visoje Angli- joje kas metas užgula apie 2000 kudių. Vokietijoje tiesos užgina kudių guldītis pas save į lovą pakol jisai nē- turi vienų metų, tokiu būdu išgelbėti daugelį kudių nuo mirties.

Baisi eksplozija.

Bluefield W. Va. Spalio 5 mainos vadinamose PoCahon- ta atsitiko labai didelė explo- zija, kuri užgriovė akmenis su žemem ant 70 darbinin- kų, visi tē rado savo amžina- stį.

Prieglanda turmas.

Worcester, Mass. Spalių 6 Rabertas Johnson negras 80 metų senas išsoko per langą 30 pėdų aukščio kad pabėgti iš vargšų prieglaudos namo. nupuoles jisai labai susimūšė savo galvą bet visgi gavo pa- bėgti į miestą iš kur jis velsu- gražino. Turbūt nobodus gy- venimas kad reikė šokinėti per langus.

Naujas keles.

Naują kelę ketina pravesti iš Bostono į New Yorką. ku- riuom važinės elektrikiniai karai. Daugelis pramoniniu- kų šitam naujam kelio išvedi- mui pritare ir prašimas dalei- dimo yra taisomas paduoti į Massachusetts legislaturą.

Keturis užmuše.

Tamaqua, Pa. Spalio 9 die- ną čionai atsitiko baisi explo- zija parako, kurioje nelaimin- gai žuvo keturi žmonės.

Sukylimas moterų.

New York spalių 5 dieną apie 15 šimtų moterų iš da- lės miesto apgyventos italijo- nais susirinko prie mokslai- nės Williamsburgo dalyje ir pradėjo šturmavoti mokslai- nę. Priežastis buvo ta, kad daktarai peržiūrėjo vaikus nuo kurių pradėjo platinis limpančios ligos ant akių ir gerklių. Vaikai parėją namo

pasakė kad daktarai nori- piau ti jiems gerkles, delto mo- teris suėjo šturmavoti daktar- us. Keli palicmonai buvo su- zeisti ir kelios moteris suareš- tavotos.

Sugrazino dovanas.

Chicago, Ill. Spalių 20 J. C. Fetzer užziurėtojas Mill- waukee avenue bankos kurią Stensland'as apvogė, apturė- jo 25 dol. nuo prezidento Liu- ther College Decorah. Ia. ku- riuos tai pinigus Stensland'as buvo padovanejęs tos Kolegi- jos knygynui. Pinigus sugra- žino kolegijos prezidentas del- to kad mato jog Stensland'as davė ne iš savo kišediaus, bet tik nuo žmonių pavgos.

Parsiduoda save.

Chicago, Ill. Čionai viena mergina kuriai nusibodo ko- voti už buvį pagarsino save ant parsidavimo, kaipo ame- rikoniska vergė. Ji yra gerai mokinia.

Užmuše vietoje meskos.

Mattawamkeag, Me. Spalių 6, apie 5 valandą vakare tapo nusautas E. Bailey 61 metų senumo per G. Lordley, kuris mediodamas pamatė Bellį ir mielijdamas kad-moska, palei- do pora šuvių. Beile ant vie- tos tapo užmuštas.

Sugavo činūs.

Providence, R. I. Spalių 10 čionai tapo sugautas žėglinis laivas kuris atvežė čionai priešai šios šalies tiesas. Bos- stone 11 spalių tapo surasta visa kompanija Chinų kuri už- siėmė įvežimu činų į Suvieny- tas Valstijas. 18 činų ir keli amerikoniai prigalėjo į kum- paniją.

### Žinios Vietinės.

Dienelės po valiai eina vė- syn, saulutė kasdien žemiau pasirodo rodos pailsus.

—:o:—

Tarpe lietuvių nieko labai akyvo nesigirdėti, kriaučiai pradėjo geriau dirbti kaip pir- ma Vakarinės moksloinės atsidarė pereitą panedį 8 spalių. Dabar daugelis jaunų- jų turės vietą kur nueiti ir gražiai vakarus praleisti

—:o:—

Šiomis dienomis lankėsi po Bostoną airių patriotas O'Co- nor, labai gražiai airiai jį Bo- stone priėmė. Jisai kalbėjo Harvardo Universitete į 1500 studentų, bet jo kalboje bu- vo tik juokeliai ir nekalti ap- sakymai Anglijos parlamento. O'Connor matomai yra žmogus praėjusios gudyinės ir kaip toks tai visiem patinka.

—:o:—

Pas F. Perekslį 266 D str. buvo jo paties varduvės pe- reitą šventdienį ant kurių ta- po surinkta 10 dol. ant reika- lų revolucijos. Pinigai vasių- ti kasieriui Dūdai. Vardai aukavusių bus pagarsinti kaip sugrįž nuo kasieriaus.

—:o:—

Ant Balton gatvės pas A. Andriejuną teipgi buvo surin- kta apie 9 dol. ir tuos vėliau pagarsins.

Lavinimosi kuopa turėjo savo susirinkimą pereitą utar- nišką ant kurio buvo pranešta kad ruimas paimtas ant 28 W. Broadway bus parengtas susirinkimam ant ateinančio utarainko. Naujas ruimas gana didelis del 60 žmonių. Tapo nutarta kad tris vaka- rai būtų del lavinimosi politi- kos, koperacijos, vedimo pra- monės ir diskusijų iš gyveni- mo prietikių. Keturi vakarai pašvęsti mokintis angliskai, mokins pn. Ona Aviečiū- tē. Keletas draugų susirāsė prigulėti prie angliskų lekei- jų. Lekcijos prasidės po ne- deliai seredoje 17 spalių. Tie kurie nebuvo ant susirinki- mo o norėjo tokią klišą tu- rėti būkite ruime 28 Broad- way seredoje 7-15 vakare.

—:o:—

Cambridgeporte nauja koō- peratyviska krantuvė gyvuo- ja gerai. Lavinimosi kuopa, kuri pagindė kooperatyviska krantuvę ketina imti didesnį ruimą, kuriame ūves lekei- jas dailiudydystės. Vietinė išdir- bystė Cambridgeporte dau- giause dirba farfapijonus tai- gyt tankiai randasi vietos del gerų lygintojų medžio, del le- kerių ir kitokių darbininkų. Čia yra keli geri tautiečiai kurie tame gali duoti lekei- jas neokantiem. Delto verta- tas u manymas kožnam pa- remti kad ir kasžin ką kaš- tuos, pasimokings tokio dar- bo neturesi dirbti už septynis dol. ant sanvaitės bet gausi 15 ir 20 dol. D.r daugelis Cambridgeporto jaunųjų iš- rodo kaip ir surūkė, o tai ga- li būti geri lavys vyrukai kad tik eitų tē kur čina geri vy- rai ir veiks šį tą gero.

—:o:—

Pereitą sanvaitę patilpo ko- respondencija apie moterų draugystę ir klaida insiskver- bė: pirmesdės vardas ne Ur- šulė tik p. Franciska Kazok- vičiēnė. Mokeskis laike ligos ne 5 dol. ant sanvaitės, bet 6 dol. O susirinkimai bus ko- zno mėnesio pirmą utarninką Lavinimosi kuopos ruime, verta kožnai kuri tik gali Cambridgeporto moteriai pri- gulėti.

—:o:—

Pereitą subatą po pietų so- cialistai Bostono turėjo susi- rinkimą ruimuose Hunting- ton Chambers ir nutarė pirk- ti ukę susidedančią iš 75 ake- rių žemės Westwool'e nuo Bostono kaštuoja nuvažinoti 15 centų. Socialistai ketina išdalyti žemę tarpe norinčių sanarių apsigyventi po vieną akrą o iš girios visi lygiai naudosis. Tē jie ketina patai- syti salę mokslaines ir t t. Vienas kunigas Littlefield su- tuom ketina darbuotis. Jisai sako kad ant akro žemės fa- milija gali išgyventi mokėda- ma žemę moksliskai apdirbti. Žemę jie perka kooperatyvis- kai ir įrenginai bus kooperā- yviski tik pasidalins po akrą žemės individualiskai - ko- žnam. Tokis darbas tai ne- snapsojimas saliuone ant baro.



**SANVAININIS LAIKRAŠTIS**  
**"KELEIVIS"**  
 Išleis kas ketvirtą  
 Boston, Mass.

Rašydami į Redakciją, adresuokite  
**A. Žvingilas,**  
**P. O. B. 3232, Boston, Mass.**

The Lithuanian Weekly  
**"KELEIVIS"**  
 Published every Thursday by  
**A. Žvingilas,**  
 So. Boston, Mass.

Rates of Advertising:  
 One inch once \$ .50  
 One inch one month \$1.00  
 One inch one year \$10.00  
 All communications should be addressed to:  
**A. ŽVINGILAS,**  
**P. O. B. 3232, Boston, Mass.**

"ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER  
 FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST  
 OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER  
 THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3,  
 1879."



Page 1, F. Norton.

Vaive, aš apmislinau kaip tai lengva yra žmogui gyven-  
 ti, kuris išlavina save supras-  
 ti netik savo reikalus bet ir  
 visos publikos. Jis tada gali  
 žmones apgauti kad apgau-  
 tiems rodos kad tas kuris ap-  
 gauna juos gerai daro publi-  
 kai.

— Teip tėvai, tu supranti  
 dabar iš ko gali kilti vargai  
 pasaulyje. Vargai kyla nedė-  
 lo kad žmones kas verge, bet  
 kad jie apsilėidžia savo visu-  
 meniską ukęsybę su kuria  
 daro visiems žmonėms tiesas  
 pagal kurias vėliau turi gy-  
 venti.

— Tai man rodos dabar  
 vaikas, kad iš pinigų kyla la-  
 bai daug apgavimo žmonių ir  
 delto platinasi vargas.

— Ne, tai neviskas tėvai.  
 Aš tau pasakojau kad tie  
 žmonės ant salos turėjo dar  
 vieną žmogų išsirinę davi-  
 dziotą, kuris turėjo pasiru-  
 pinti apie visuomeniską prie-  
 taisas kaip ve' tiltai, vanduo,  
 surinkimas mokesčių, taisy-  
 mas visokių kelių ir t. t. Ši-  
 tas davadziotojas teipgi ge-  
 rai mokojo visus salos reika-  
 lus vesti, delto kožna  
 metų salos žmonės mišlįdami  
 dad tik jis vienas supranta ir  
 gali tuos reikalus apžiūrėti  
 visada jį išrinko davadzioto-  
 jum. Žmonės jį teip godojo  
 kaip ir skaitlininką; teip kad  
 jie ir pamiršo kad davadzioto-  
 jas yra jų bernas arba tik a-  
 gentas kuris atlieka darbą už  
 mokesį. Davadziotojas didžia-  
 vosi kožna kartą kada jį  
 išrinko jisai dėkavojo už slo-  
 vę jam suteiktą, teip kaip da-  
 bar dėkavoja išrinkti urė-  
 dninkai. Davadziotojas nie-  
 ko neveikė, jis nearė nė neka-  
 sė anglių, nedarė sau nė ap-  
 silvilkimo, jo darbas buvo len-  
 gvas kaip ir skaitlininko. Kas  
 ant salos atsilankė kožnam  
 rodėsi kad davadziotojas yra  
 ukininkas visos salos o žmo-  
 nės kurie tę gyveno buvo tik  
 jo bernai. kartą ant metų iš-  
 rinkę davadziotoją kožnas tu-  
 rėjo jo klausyti kas neklau-  
 sė davadziotojas galėjo nuba-  
 ti.

ti.  
 Dar reike tėvai, tau pasa-  
 kyti kad davadziotojas laikė  
 vieną ranką su skaitlininku,  
 jiedu nekartą tarpe savę pra-  
 leido valandas besikalbėdami  
 kaip pagerinti jų būvį.

— Papasakok vaike toliau  
 kaip nūgyveno žmonės su  
 skaitlininku?

— Tėvai, po nekuriu lai-  
 kui skaitlininkas labai pralo-  
 bo, jis išrodė kitokių visai  
 žmogum kaip kiti, kada kitų  
 veidai buvo nurudę nuo sau-  
 lės bedirbančių ant lauko ir  
 kada buvo delnai pusėti nuo  
 kasimo žemių ir nuo laikymo  
 žagrės, skaitlininkas buvo  
 gražus raudonas diktas su  
 puikiais rubais, jis visai per-  
 simainė kaip ant salos apsi-  
 gyveno.

— Ar žmonės jam nepa-  
 vydėjo tokio gyvenimo vaiko?

— Tėvai, žmonės nė nesu-  
 prato kad pavydėti jam ga-  
 lima. Jisai kočnam sakydavo  
 kad jam Dievas davė gėrybes  
 tai delto jisai turi, ir vargų  
 nepazista.

— Argi tai jį vieną Dievas  
 galėjo pamylėti ant tos salos  
 vaiko.

— Tėvai, nebūk tu mazas  
 vaikas, matai tu visą istoriją  
 šito skaitlininko ir gali supras-  
 ti kad jisai ėjo riebyn tik  
 delto kad mokojo žmones šel-  
 mavoti skolindamas jiems jų  
 loenus pinigų.

Dabar tėvai aš tau papasa-  
 kosiu kaip jisai nuskriaudė  
 žmones: vieną kartą kalvis in-  
 siskolino grūdų malūninkui,  
 malūninkas pareikalavo kad  
 kalvis jam tuos grūdus ati-  
 duotų. Kalvis norėjo už grū-  
 dus miltais užmokėti, nes grū-  
 dų jisai neturėjo. Malūnin-  
 kas miltų nepriėmė, jis reika-  
 lavo grūdų. Nesutikimas atė-  
 jo iki tam, kad visi salos žmo-  
 nės turėjo laikyti susirinkin-  
 mą ir atrasti būdą jų sutaily-  
 mo. Žmonės matydami kad  
 malūninkas bereikalingai ne-  
 sitaiko su kalviu, nutarė kad  
 kalvis apmokėtų malūninkui  
 pinigais. Nuo to laiko tėvai,  
 pinigai parėjo į legaliską ap-  
 moką už visokius daigtus. Da-  
 vadziotojas tuoju padarė tie-  
 sas ir pinigais kalvis apmo-  
 kėjo malūninkui.

P pinigai dabar inėjo į labai  
 svarbų daigtą, ką skaitlinin-  
 kas suprato ir matydamas  
 kad pinigų dar daugiau  
 dabar galės žmonėms skolinti  
 sumislino sau geras tiesas su-  
 sitaisyti. Vieną dieną atėjo  
 daildyd pasiskolinti pinigų  
 pas skaitlininką. Skaitlinin-  
 kas pradėjo jam kalbėti,  
 kalbėti teip: teip aš tamistai  
 galiu paskolinti pinigų, bet  
 žiūrėk kad mano pinigai pas-  
 tave gali prapulti delto aš no-  
 rečia kad tu užrašytum mą  
 savo namus, arba duotum pir-  
 mą raštą per kurį aš turėčia  
 tiesą iš tavo namų pinigų at-  
 sijimti jeigu tavo javai neu-  
 žaugtų ir t. t.

— Ar daildyd davė jam ra-  
 štą vaike?

— Žinoma kad davė, nors  
 daildyd apmislino ir sakė teip:  
 jeigu tamsta nori kad aš už-  
 statyčia savo turtą už pasko-  
 lintus pinigų tai kam dar tu  
 imi palūkį? Bet jo kalba bu-  
 vo drebanči ir su baime nes  
 pinigų jam reikė tai nenorėjo  
 skaitlininką užpykdinti. No-  
 rėjo ar nenorėjo jis turėjo su-  
 tikti ir tokiu būdu užstaty-  
 mai, abligai ir palūkiai ėjo į  
 madą. Pirma skaitlininkas  
 naktį rūpindavosi kad tų ku-  
 riems jis turi paskolines pinig-  
 us javai augtų gerai, kad  
 viskas eitųsi gerai jų gyveni-  
 me nes žinojo kad nubiednė-  
 jas negalės paskolas ir palū-  
 kio atiduoti, bet dabar kada  
 jėjo į madą padaryti aprašai  
 ir užstatyti turtai, tai skolin-  
 ninkas miegojo sau be bai-  
 mės, nes jeigu vienas į laiką

paskolos neatnešė tai jis ga-  
 lėjo jo namus atimti. Kitą  
 kartą papasakosiu kaip vie-  
 ną žmogų skaitlininkas į ver-  
 gutį pavertė.

## Korespondencijos.

Ansonia, Conn.

Bobos apsirovė.

Rašo R ū t a .

Mūsų miestelyje šiuo tarpu  
 atsitiko labai daug blogų  
 naujienų ir tas visas atsitai-  
 kė tarpe lietuvių ir vienos zy-  
 delkos: moteris M. J.  
 ir A. B. nuėjo į zy-  
 delkos (M. Shapiro) krauti-  
 vėl ant Bridge st., ir naradu-  
 sios pardavėjos krautuvėję  
 ėmė visua žiūrinėti, o paga-  
 liaus ir į stalčių, kur buvo  
 padėti pinigai. Iš tų buvusių  
 pinigų pasiėmė 40 dolerių ir  
 da biski paliko. Jomis apsi-  
 dirbs antėjo ir pardavėja.  
 Tuom laikų nieko nemislyda-  
 ma pardavėja su joms dar bi-  
 škį pakalbėjo ir onos moteris  
 nieko nepirkė tuoju išėjo.  
 Po valandai pardavėja apsi-  
 jūrėjusi kad nėra pinigų, o  
 mačiusi kad jos nuėjo ant  
 Main st. į kitas krautuves,  
 pasigriebusi policistą leidosi  
 jų įjieskoti. Pirmiause pribė-  
 gusi Boston Store, uždarinė-  
 jo duris iš visų pusių, paliku-  
 si vien tik prišakines. Bet  
 augščiau minėtų tenais nera-  
 do. Toliaus priejo vel prie zy-  
 delko storo, tenais nabages ir  
 surado. Pamačiusi zydelka  
 pribėgo prie jų ir kategoris-  
 kai užklause: ar jos paėmė  
 pinigų. Žinoma gal anoms  
 dar pirmutinį kartą teip atsi-  
 taikė, ir ant tokio užklauso  
 mo iškart nusigando; paga-  
 liaus kymiu balsu istarė:  
 aš... aš... nieko nežinau  
 apie tavo pinigų. Bet anoji  
 zydelka, įjieskotoja savo pi-  
 nigų, be atvangos prisispirusi  
 saukė: „Judi paėmėt mano  
 pinigų!“ Moteris papasai-  
 sios kad jau bus blogai, tai  
 viena iš jų J. pra-  
 tarė: „ateik pas mane tai ati-  
 duosiu.“ Tuom nusidžiaugė  
 policistas ir pinigų įjieskoto-  
 ja, kad jau prisipažino ir be  
 atsikalbėjimo, ir nugaubo jo  
 belangė. Belangė joms pri-  
 seitėjo Jonas Tareila, savi-  
 ninkas lietuviškos girtuvės  
 (salūno) ir padėjo kaukcijos  
 du šimtu dolerių. Žinoma del-  
 to tapo išleistas. Ant ryto-  
 jaus tapo pašauktos ir teisma-  
 kur prisiejo p. M. Jankuvie-  
 nei su visoms lėšoms užsimo-  
 kėti \$25.20c. o p. M. Balsie-  
 nei \$15.80c. Žinoma apart ši-  
 tų užsimokejo ir advokatui,  
 kurį turėjo pasiskau-  
 gti apginimui. Tai kokių moterė-  
 lų yra Ansonijoje.

Beje, buvom belaukę dvi-  
 jų jaunųjų vestuvių, p. J.  
 Senkaus ir pn. M. Beniuliu-  
 tės. Buvo jau užkviesti žmo-  
 nes ir ant nedėlios jam rengė-  
 si apsvietė. Bet tik pora die-  
 nų prieš veseliją, vieną gražų  
 rytą, pasileido ryksmas kad  
 jau nuotaka pabėgo. Iš karto  
 nekuri abejojo, ir nenorėjo  
 tam tikėti, bet pagaliaus pa-  
 sirodė istikrųjų kada jauni-  
 kis ėjo atsakinėdams kad nei-  
 tų ant vestuvių. Nežine ko-  
 kios saulygos privertė mergi-  
 na pabėgti. Vieni kalba kad  
 būk jai kitas jaunikis tai į  
 kalbėjo, bet ir vel kadangi jį  
 augščiaus minėtą vaikina jau  
 seniai pažino, tai neverta bu-  
 vo teip daug suvedioti. Bet  
 čia, tame viskam esti kaltė  
 negerų sutartuvių. Sutariant  
 jauniesiems ženyti, turėjo  
 porą bačų alaus, žinoma  
 prieg tam ir degtinės. Tai  
 kas link apsvėdimu nekalbė-  
 jo sveiku protu, bet tik už-  
 nuodintu alkoholiu. Tai ta-  
 me ir kaltė, nes prasiblaivę  
 kitaip viską suprato. Mergi-

na išbėgo net į šestą miestal-  
 Tautiškių darbų Ansonijo-  
 je jau suvis nesigirdi, nes  
 tamsybės dvase viską pergali.  
 Tiesa yra kuopelė L. S. P. A.  
 bet suvis maza dalelė į ją pri-  
 guli, tad mažai apie ją ir gir-  
 dėtis. Nes jeigu kuris drįsta  
 pasirodyti, tą tuoju tamsu-  
 neliai visai iškeike ir tankei  
 net grasina pavojum (mūšiu).  
 Bet mūsų draugai, kurie susi-  
 pratę nemislyje tamsybei pa-  
 siduoti ir dorus darbus nu-  
 stot veikė. Draugai pirmyn!  
 Dirbkite ant labo žmonijos!  
 Tegyvuoją tarptautiską so-  
 cializmas.

Sheboygan, Wis.

Buvo prakalbos.

Rašo Senis.

Rugs. 18 Vieniybė Lietuvos  
 Sunų parengė prakalbas ant  
 kurių už kalbėtoją buvo pa-  
 kviestas M. Vokietaitis – mok-  
 slaeivis Valparaiso mokslei-  
 nės. Ant prakalbų susirinko  
 šešiosdešimtys žmonių, nors  
 čionai yra apie 400 lietuvių,  
 bet ant prakalbų labai mažai  
 eina, nes jie daugelis net bi-  
 žio eiti tų kur kalba ne kuni-  
 gas, mat dar neišgaravo tam-  
 sybė į kurę mūsų gyvenimas  
 po caro valdzia gyvenant pa-  
 nerė. Tamsta M. Vokietaitis  
 kalbėjo apie dabartinį padė-  
 jimą žmonių Lietuvoje, kaip  
 jie darbuojasi nusimstė jun-  
 gą nuo savo sprando ir ką tai  
 zenklina laisvė del Lietuvos,  
 sakydamas jog laisva Lietuva  
 netik jiems bus naudinga, ku-  
 rie dabar stato savo krutines  
 ir miršta, bet ir mumi ji la-  
 bai bus geru daigtu, kada-  
 gi ir mumi bus leista parkeliau-  
 ti į savo tėvynę iš kurios mas  
 vargai kožna ištremė į sveti-  
 mus krautus. Kad pagelbėti  
 tiems mūsų broliams kurie ko-  
 voja su caro valdzia turime  
 duoti jiems aukas siusti pi-  
 nigus. Kalbėtojas, kožna kalbi-  
 na kad prisidėtų prie aukų  
 nors ir su mazu pinigėlin.

Kalba jo patiko dangeliui  
 broliu, jie klausė ramiai ir  
 aukavo kiek kas galedami,  
 bet buvo tokių, kurie nerima-  
 vo kaip pagauti, ant galo iš-  
 sinesdino per duris rodos ko-  
 ki neišmanėliai bijodami kad  
 nuo jų neatimtų cento. Duo-  
 si, neduosi tai nereike bėgti  
 tik žmogus negyvylys, prie-  
 šai valę niekas neims, pabė-  
 gimui tik užgėdina žmones ro-  
 dos jau nė tiek nesupranta  
 kaip mažas kudikis. Kalbėto-  
 jas nurodė ant vietinės V. S.  
 L. ir linkėjo kožnam prie tos  
 Vieniybės prigulėti, nurody-  
 damas kad be vienybės lietu-  
 viai teip kaip ir nieko nežen-  
 klina, juos išnaudoja visi,  
 ir vargsta be jokios permai-  
 nos. Teip ir vargs visa atei-  
 nantį laiką jeigu nesirūpins  
 apie susivienijimą ir visuo-  
 meniską darbą. Tie kurie no-  
 retų išgirsti daugiau apie į-  
 status Susivienijimo Lietu-  
 vos Sunų, tai gali ateiti ant  
 Turners Hall 14 diena spalii-  
 tų bus viskas gražiai paaiškin-  
 ta ir kožnas galės prisirašyti.

Daugelis mūsų brolių nesu-  
 prasdami kas tai yra Vieniybė  
 L. Sunų, nekartą niekina tą  
 organizaciją vadindami kaip  
 jie išmano. Reike žinoti, jog  
 jeigu nori iš ko pasijuokti tai  
 visada rasi priežastį bet iš-  
 tiesų šita draugystė  
 vartoja sau tokį tautiską ne-  
 kaltą vardą kad išvengtų ne-  
 sutikimų tarpe sanarių. Ar-  
 gi tai tas daigtas šventas kur  
 daugiause yra nesutikimų  
 barnių ir apsmėizimų? Ma ro-  
 dos kad tik tų galima pava-  
 dinti šventa, kur gyvuoją pa-  
 kajųs ir meilė tarpe žmonių.  
 Čionai yra viena draugystė  
 po vardu švento susitversu,  
 bet kiek joje randasi perse-  
 kiojimų ir nekalčių užpuldinė-  
 jimų, tai šimtą kartų būtų  
 geriau kad tie žmonės nelys-

tų į kitų privatiškus reikalus  
 kaip tai išpažintis' valgis ir  
 kiti privatiški žmogaus reika-  
 lai. Vieniybė Lietuvos Sunų  
 neusiima su iskratymu žmo-  
 gaus sumenijos ir nenori nie-  
 ko melagium pastatyti, nė ji  
 jaučesi kad gali išpirti gir-  
 tuoklius, nesutivarkėlius iš  
 jų niekingo gyvenimo. Mū-  
 ūduotė vienyti del savatar-  
 pinio pagelbėjimo ligoje ir  
 palaidojimo po smert. Kaip  
 mes tą atlikime tai galėsime  
 pasirūpinti apie dorą: susitai-  
 symą moklainės ir pasimoki-  
 nimą kad užsijimdami geres-  
 neis darbai galėtume prasi-  
 salinti nuo blogų papratimų.  
 Laikas greitai ateina kad ko-  
 žnas mūsų brolis ir sesuva  
 pamatys kaip vedasi svetim-  
 taučiai, kaip jie įgyja turtus  
 ir valdo pasaulę, nustosime ir  
 mes peštis už kryželius bet  
 insimės už praktiško darbo,  
 veiksime gero del savę ir del  
 mūsų nurgintuos tautos.

Collinsville, Ill.

Pagavo velnę.

Raš. Š a k a l i š k i ų V i n -  
 c a s .

Pas mus atsitiko nepapras-  
 tas daigtas; mieste pradėjo  
 vaikščioti dvasia, kuri nema-  
 zai fmonijų nugasdino. Ypa-  
 tingai daugelis lietuvininkų  
 pradėjo sau visokas kalbas  
 tverti, teip kaip kad tvėrė se-  
 nos bokes Lietuvoje. Nekurie  
 net džiaugėsi kad kataliskās  
 tikėjimas istiesų neklaidin-  
 gas, velnes yra; dabar ir patįs  
 netikėliai gali persitikrinti.  
 Teip kalbėjo vienas kitam  
 sinedami šę ir t. o. labiause  
 ėmė prikalbėti, tiem kurie už  
 sijima pasiskaitymu ir abejojo  
 apie velnius: „tai jumi ir ner-  
 velnių, matai visi žmonės  
 mieste subruzdė! visi bijo!“

Kelėtą kartų pasirodė šita  
 negera dvasia vis vidurnakty-  
 je, kad tik vyrai su mergi-  
 nom pamato, paskui žinoma  
 žinios platinasi visur. Vieni  
 gyresė kad mėgino šauti, bet  
 nedegė revolveris ir daug ki-  
 tokių kalbų pasirodė pakol  
 ant galo neišgirdo policija.  
 Šita negera dvase vis pasiro-  
 dė ties naujai statomais na-  
 mais, tagi policija čia jos ir  
 palauke. Kaip tik pasirodė  
 tuoju palicmonas suriko:  
 „sustok, kad ne tai nušausiu.“  
 Dvasiai nebuvo kas daryti ji  
 sustojo kaip nudiegtas. Palic-  
 monas atėjo arti ir atrado  
 kad vienas žmogus apsidaręs  
 į katalikiškos vemolės (mi-  
 niškos rūbus)gaidina žmones.  
 Nuvestas į policiją apsakė vi-  
 šą teisybę kaip jis norėjo nu-  
 baityti žmones nuo tos stu-  
 bos kad į ją niekas neitų gy-  
 venti, nes jis norėjo ją pigiai  
 nupirkti.

Nenusisekė vargšam, dabar  
 rodos tikėjimo pusę išplėšė  
 žmonem tas augstas ydealas –  
 velnes ir vel nevelnes. Nėra  
 baubo nėra! Vargas mat pri-  
 verčia žmones prie baimės vi-  
 sokios, žmogus su baime ne-  
 gali būti savo locnu tvarky-  
 tojum, jis mislina kad velnes  
 turi ant jo užtemę ir kito-  
 kias dvasias, delto ir sunaiki-  
 na jį. Vargas prispaudžia o  
 tada ir į patį velnę nesidrovi  
 pavirsti.

Pinigas mieli broliai daro  
 viską iš mus net ir velnius  
 paverčia. Pinigo niekas nea-  
 pims tik mokslos darbininkų  
 žmonių. Taigi kas nori vel-  
 nius išnaikyti, tegul šviečia  
 savo protą mokslu, velnei iš-  
 nyks teip kaip nebuve.

W. Lynn, Mass.

Prakalbos su aukom.

Raš. S. D a n e l a .

Rugsėjo 2, atsiuvo čionai  
 prakalbos parengtos Lietuvių  
 Ukėjų Kliubas, kuris turi čio-  
 nai carteri. Lietuviai snaudę  
 nekuri laiką pradėjo pabusti  
 ir darbuotis ant labo visuo-  
 menes. Kalbėtojai buvo pa-

kvieisti iš So. Bostono, bet  
 turbūt apsirgo kad nepribuvo.  
 Pirmas kalbėtojas buvo advo-  
 katas Kahila – anglas, kalbė-  
 to jįsai labai ilgai ir nurodė  
 kad kožnas lietuvis pasiru-  
 pintų sau popieras ukėsiskās  
 kurios naudą atneša kožnam  
 čionai gyvenančiam. Toliau  
 rodijo kad lietuviai griebtųsi  
 pagerinti savo būvį čėdyda-  
 mi pinigus ir pirkdami na-  
 mus ir zemę. Iškada kad p-  
 advokatas neprisižūrėjo ar-  
 čiau mūsų gyvenimui ir neiš-  
 tyrė kaip riebiai mes uždir-  
 bam ir koki gyvenimą vedam,  
 tada būtų pamatę ką mes ga-  
 lime su savo uždabiais nu-  
 pirkti ir kaip pagerinti savo  
 būvį. Jis nežino kad mūsų  
 moteris laiko po kelioliką vy-  
 rų kuriuos kad apžiūrėti rei-  
 kia labai daug vargti palikus  
 šone kudikius ir viską. Jis  
 mislina kad mes nežinome  
 jog pirkimas namų yra labai  
 gerai kad tik būtų už ką.  
 Daugumėnė mūsų brolių plo-  
 jo rankom rodos padėkavoda-  
 mi advokatui už rodą. Reike  
 turėti viltį kad ateina diena  
 kada mes darbininkai supra-  
 sime savo reikalus ir žinosim  
 už ką ploti rankom o už ką  
 ne.

Toliau kaldėjo St. Kasin-  
 skas ir p. Blaziukonis abudu  
 linkėjo prigulėti prie klinbo  
 lietuviuam nurodydami kad  
 tas mumi daug gero gali ate-  
 ti. Kalbėtojai nors darė  
 klaidas, vinok ramu jų klau-  
 syti, nes jie iš širdies rūpino-  
 si ką gero žmonėms pranešti.

Tamstėlė Žalnieraičiūtė pa-  
 sakė keles deklamacijas, ku-  
 rios labai visus sugraudino ir  
 atidarė akis kitom merginom,  
 kurios pirma buvo priešingos  
 tokiem darbam. Reike tikė-  
 tis kad šita lietuvaite ir to-  
 liau mūs nepamirš. Drg. B.  
 Miglinas kalbėjo apie revoliu-  
 ciją, gražiai paaiškines prašė  
 kad visi prisidėtų prie aukų,  
 susirinkę davė šie: po dolerį  
 A. Bridreviče, A. Bingelis,  
 po 50c. K. Valeckis, K. Vilke-  
 lis, S. Danelavičius, J. Bričio-  
 nis 35c. po 25c. V. Uzdavinis,  
 D. Mitchel, M. Pužius, F. Pu-  
 žius, P. Jaukauckas, J. Žvin-  
 gilas, J. Jakavonis, A. Vaske-  
 vičius, V. Lafskof, V. Aleksa  
 J. Jaukauckas, S. Grežie, V.  
 Černiauckas, B. Miglinas, A.  
 Mileris, iš viso surinkta aukų  
 8 doleriai ir 2 centai, kurie  
 tapo pasiūsti tiesiok į Londo-  
 na ant Lizdeikos rankų. La-  
 bai miela toki susirinkimai ir  
 pasikalbėjimai, teip lengvai  
 sudėdami po kelis centus pa-  
 gelbstim žmones, kurie kovo-  
 ja už laisvę su caro samoder-  
 zavija. Pas mas rengesį ir te-  
 atrą lošti teatrališka lietuvių  
 kuopelė.

So. Boston, Mass.

Aukos ant krikštynų.

Praneša L. D a m b r a u -  
 c k a s .

Liepos 29, buvo krikštynos  
 pas kazimierą Miliaucką, ant  
 kurių buvo užmanyta kad pa-  
 rinkti aukų ant labo kovojan-  
 tų ant jo užtemę ir kito-  
 kias dvasias, delto ir sunaiki-  
 na jį. Vargas prispaudžia o  
 tada ir į patį velnę nesidrovi  
 pavirsti.

Pinigas mieli broliai daro  
 viską iš mus net ir velnius  
 paverčia. Pinigo niekas nea-  
 pims tik mokslos darbininkų  
 žmonių. Taigi kas nori vel-  
 nius išnaikyti, tegul šviečia  
 savo protą mokslu, velnei iš-  
 nyks teip kaip nebuve.

vės Lietuvos. Samdydamas  
 karietą nieko grazaus nepri-  
 duoda o labai apiplēše. Lin-  
 kėtina visos krikštynos turė-  
 ti su aukom tai nors gražiai  
 žmonės pasikalbi ir būna už-  
 rašyta ant amžių ir istoriją.  
 Mirsim o mūs geri darbai nie-  
 kad neišnyks.

Būtų labai gerai kad ant  
 kiekvienų vestuvių ir krikšty-  
 nų mūsų broliai suprastų im-  
 ti maziau karietų, kurios teip  
 bauriai zemina mūsų vardą,  
 mažiau alaus ir kitus mae-  
 snius padaryti išleidimus, o  
 geriau padaryti nors koke au-  
 ką už laisvę brangios tėvynės.

P a t a i s y m a s 37 num.  
 „Kel.“ patilpo klaida mano  
 rašte. Darbininkas turi dirb-  
 tyne penkis metus prie kasty-  
 nių pakol nebuva prijintas į  
 unią, bet tris metus.

## Pagarsinimas.

Keiksmai nepagelbės.

Nors ir pirmian, bet pasku-  
 tiuam laike kaip matyti iš  
 laikraščių, padėkavonių ir ap-  
 garsinimų, jog daugybes ir  
 tokių ligų išgydėme, kurias  
 kiti daktarai ar Hospitales  
 negalėjo, labiause svarbių ir  
 užsindintų ligų; tai dabar ne-  
 laimingi sergantii vėliausem  
 laike teip daug atsisaukę su  
 visokiomis senoms ligoms ir vi-  
 sokiais zodžiais bevaidami sa-  
 vo pirmutinius gyditojus bei  
 šundaktarius, kurie netik ne-  
 išgydė bet ligą užsindino ir  
 daug kentėjimo pridavė ir pi-  
 nigų ištraukė o vietoje pagel-  
 bėjimo dar bauriau padarė,  
 su pridečkais, kad tikėjosi iš-  
 gidyti už pamestina kaip  
 prizadėjo, bet tas ilgas gydym-  
 mas tiek kaštavo, kad geri da-  
 ktarai už tuos pačius pinigus  
 būtų dešimtis tokių ligų išgy-  
 dę. Tų nelaimingųjų skundi-  
 maisi toks širdingas yra ir  
 keiksmas, kad net per laiską  
 matyti aiškiai jų verksmingą  
 padėjimą.

Žinoma, atsisaukusius ir to-  
 kius mestengėms ko labiau-  
 se pagelbėti ir visas Instituto  
 geriauses daktariskās moksli-  
 škas ir specialistų pajiegas su-  
 vartot oai ir geriausius vai-  
 stus, kuriuos vartojant dau-  
 gybės apturi savo gerą sveika-  
 tą, jai dar nėra sunaikyta nu-  
 vargusiam kūne gyvastis, –  
 bet užtai ant kart panašioms  
 kaip viršui prasergstim ir pa-  
 sakom: kamgi laukti ir stovėti  
 iki paskutinos ant kranto  
 prapulties' papulti ir nelaimę  
 ligos ir paskui keikti ir pik-  
 zodziaut, jeg kėiksmas nepa-  
 gelbės, vienok geriause iškart  
 pasijutus savyje nesveikumą  
 kuris yra pavojingas gyvas-  
 čiai, tai atsiduoti į tikras mok-  
 sliškas rankas ir be jokių di-  
 delių kaštų ir kentėjimų, liga  
 greit ir lengvai tampa išgydy-  
 ta, – nes prasti daktarai be  
 pasekmės ir be talento nors  
 bet negali, o jau apie sundak-  
 tarius nėra ką kalbėti, užtai  
 ir nereikia list kaip peliai į  
 jų spastus; kad yra vieta ir  
 Institutas kur yra daug gerų



Samdydamas gražaus nepri-  
ipilėse. Lin-  
ikštynos ture-  
nors gražiai  
ba ir būna už-  
ių į istoriją.  
eri darbai nie-

erai kad ant  
vių ir krikšty-  
suprastų im-  
ų, kurios teip  
mūsų vardą,  
kitus mazel-  
išleidimus, o  
nors koke au-  
gios tėvynės.

a s 37 num.  
slaida mano  
as turi dirb-  
prie kasty-  
priijintas į  
tus.

imas.

pagelbės.

mat pasku-  
j betyti iš  
vonių ir ap-  
laugybes ir  
me, kuriais  
Hospitalės  
svarbių ir  
ai dabar ne-  
vėliausem  
tsiškai su  
ligoms ir vi-  
vidami sa-  
lytojus bei  
ie netik ne-  
žendino ir  
idavė ir pi-  
etoje pagel-  
an padarė,  
tikėjosi iš-  
stinai kaip  
ilgas gyd-  
ceri da-  
ius pinigų  
ligų išgy-  
jų skundi-  
as yra ir  
per lais-  
erksmingą

usius ir to-  
ko labiau-  
Instituto  
as mokslis-  
ajiegas su-  
usius vai-  
jant dau-  
erą sveika-  
aikyta nu-  
gyvastis, -  
panašioms  
tim ir pa-  
i ir stovėt  
t kranto  
i nelaimę  
ti ir pik-  
as nepa-  
use iškart  
sveikumą  
is gyvas-  
kras mok-  
jokių di-  
imų, liga  
a išgidy-  
tarai be  
nto nors  
e sundak-  
ti, užtai  
peliai į  
vieta ir  
ug gerų  
apsiriki-  
ten per  
origintoi  
oje apie  
ip kaip  
u. Jug  
laikraš-  
patvirtii.

Yorko,  
net ne-  
ik ateit  
o padė-  
ndas ir  
t kaip  
ntai su  
alistais,  
lietuvė.  
Institu-  
oli Bro-  
Y.

# KAIP MES KOVO- JOM UZ DUO- NA RYCOJ.

(Tas).

Dabar palikę mines žmonių besikalban-  
čių ant lauko eism prie rajonu komitetų,  
nes jie atkrai veda visą miesto parėdymą  
organizacijos. Ir tada, kada eina prakal-  
bos reike vesti plenus ką daryti toliau su  
visu reikalu. Rajonų sanarių darbavosi  
kad pakelti visuomenišką sukilimą priešai  
valdžią ir apimti miestą į savo rankas. Ka-  
reiviai atsiuntė savo atstovus ir pranešė  
kur ir kaip mes turime sueiti kad susvie-  
nyti su kareiviais. Bet kaip pirma buvo mi-  
nėta kad Latvii Socialdemokratų partija  
visižiojsjo ant manifestų ir kaip atėjo rei-  
kalas eiti prie tikro darbo, tada jie atsisakė  
duoti pirma prizadėtas pajiegas. Kaip  
latviai atsisakė ir visi federalistai, likosi  
tikta viena Roseiska Socialdemokratų par-  
tija, bet matydama kad vienos pajiegos  
permazos, turėjo apsisuoti nuo didelio dar-  
bo. Bet buvo pasirengę prie kovos ir So-  
cial-revoliucionieriai ir jie labai pyko kad  
federalistai atsisakė nuo kovos pasiganėdi-  
nė su manifestu. Federalistai tikėjosi kad  
po manifestui kaip bus viskas liuos, susi-  
rinkimai ir prakalbos bus galima visai lai-  
kyti, tai teip jie galės apšviesti žmones ir  
padaryti ką nori be praliejimo kraujo. Kaip  
kareivių komitetas apledo rajono susirin-  
kimą jie nežinojo kad federalistai atsisakys  
nuo davimo pagalbos prie pasikėlimo, del-  
to jie nuėjo į savo pulkus surengė viską  
gatavai prie pasikėlimo ir laukė ateinan-  
čių darbininkų. Kaip federalistai atsisakė  
nuo pasikėlimo, jau buvo per vėlu duoti ži-  
nę kareiviam kad jie nelauktų. Žinę gali-  
ma buvo duoti tik apginkluotiem darbi-  
ninkam kurie jau buvo prisirengę tik lau-  
kė vakaro. Kaip gavo žinę kad federalis-  
tai atsisako nuo davimo pagalbos ginkluo-  
ti darbininkai labai supyko. Ant rytojaus  
atsiuntė savo delegatus išmėtinėti darbi-  
ninkams už jų prigavingą sutarimą. Sako:  
„Jūs pasielgėte kaip mazi kūdikiai, jūs mi-  
slinate kad mažos vertės manifestas jumi  
atnės visai laisvę“. Roseiska partija Social-  
demokratų ir Socialrevoliucionierių išai-  
kino kareiviams pasielgimą federalistų,  
kareiviai su piktumu ant federalistų nuėjo  
savo keliu ir mes Roseika Socialdemokratų  
partija metem numonę visuomeniško pasi-  
kėlimo.

Spalių 18 dienos susirinkimai darbinin-  
kų ant laukų gražiai pasibaigė; prieš pa-  
baigą oratoriai užsakė kad ant rytojaus  
žmonės susirinktų į Grizembergo kalnus ar-  
ba paprastai vadinamą smilčių kalnus. Ir  
teip tą dieną užsibaigė be jokių didelių at-  
sitikimų; patroliai ant gatvių buvo suma-  
žinti ir policija nedrįso žmonėms į akis kib-  
ti, nes manifestas dar buvo kažk duotas ir  
juodašimčiai dar buvo nesukilę.

Spalių 19 žmonės vel pulkais pradėjo  
rinkti į smilčių kalnus, tenai jie rinkosi  
delto kad toje šalyje stovi vidurinis tur-  
mas, kuris tuom tarpu buvo per pilnai pri-  
kimėtas su politikiškais kalniais; darbi-  
ninkai rinkosi čionai kad anie kurie sėdi  
turmuose galėtė nors per laugus pamatyti  
kas darosi su darbininkais. Smilčių kal-  
nuose buvo net 50 pataisytų vietų, prie  
kurių buvo pataisytos raudonos vėlavos; šę  
ir tē matėsi juoda vėlava, kuri priminė liu-  
dėjimą delyt kurie jau mirė už laisvę žmo-  
nių. Ant raudonų vėlavų buvo parašai:  
„Šalin caro valdžia ir t. t.“ Prakalbos tęsė-  
si nuo 10 valandos iš ryto iki keturių vaka-  
re, per prakalbas buvo aiškiai išpasakotą  
visoki vargai žmonių ir kaip juos galima  
panaikinti. Prakalbos buvo visokiųse kal-  
bose buvo ir lietuviškai. prieš išsiskirstant  
žmonėm oratoriai pasakė kad vakare dar-  
bininkai susirinktų į sales mieste, oratoriai  
pasakė vietas ir t. t. Susirinkimas ant smil-  
čių kalno buvo labai įspūdingas; čionai su-  
sirinko visokių žmonių arti į du šimtu tuk-  
stančių, likosi namie tiktai po senelį stubą  
prižūrėti o visos šeimynos ėjo į kalnus.  
Kalnuose buvo revoliucioniškos giesmės ir  
demonstracijos, daugelis žmonių čionai vie-  
ni linksmos kiti verkė.

Vakare žmonės vel susirinko į sales ir vel  
prakalbos prasidėjo. Ant prakalbų salėse  
išaiškino oratoriai kaip žmonės elgesis ki-  
tuose miestuose, kaip stato barikadas ir  
kaip jie kovoja už laisvę. Tuom tarpu bu-  
vo sukilimai Tomske, Odesoje, Kharkove,  
Novorosijskoj, Rostove ir visuose dideliuose  
Rosijos miestuose. Žmonės klausėsi labai  
su atyda visų šitų prakalbų jie jautėsi kaip

pagauti iš visų šonų. Socialistai buvo mili-  
mi per žmones tuom tarpu kožnas bėgo  
prie socialistų su visokio bėdom. Esant mi-  
tingams ant lauko, federalistai užsiėmė  
prirašinėti žmones prie savo kuopų, per  
dienas žmonės grūdosi prisirašyti prie so-  
cialistų Roseiskos partijos, vadovai vieni  
tik neužrašė nieko iš susirinkusių į smilčių  
kalnus, užtai nekurie sanariai pradėjo pykti  
kad visos partijos raso prie savo kuopų  
kodėl Roseiskos partijos komitetas nesid-  
darbuoja. Bet komitetas paaiškino, kad  
toks prirašymas prie Socialistų yra tik juo-  
kas; jie sakė kad žmogus reike pirma išla-  
vinti, pažinti, o tada tik galima jįsa į or-  
ganizaciją prijimti. Jų kalba išėjo ant tei-  
sybės, nes anos partijos veliau turėjo la-  
bai daug bėdos su naujais savo sanariais,  
nes buvo ir tokių kurie mislino kad prisi-  
rašę prie socialistų gaus jaunikius ir pasog-  
gos, kiti su kitokiom nuomonėm prisirašė.  
Nelengva yra kožnas išmokti į trumpą lai-  
ką ir duoti pilnas supoatimas politikos ir  
ekonomijos.

Spalių 19 dieną pasibaigė, nelaimių jo-  
kių neatsitiko, miestas buvo darbininkų  
rankose, policija buvo susirinkus prie po-  
licijos namų ir jie tik sergėjo svarbes ins-  
tucijas ypatingai vidurinį turną sergėjo  
su skraiduolėm, kad žmonės nepaleistų po-  
litikų, Ant gatvių visur buvo vedamas pa-  
rėdymas per pačius darbininkus ir tas pa-  
rėdymas negreit bus užmirštas, nes kaip  
Ryga yra miestu teip gražiai ir teip maloni-  
ai žmonės nepasielgė kaip per tą laiką;  
niekur negalima buvo pamatyti girtų; nie-  
kas neapvogė ir nesusiėmė; miestas buvo  
gražiausiam parėdyme.

Spalių 20 dieną buvo užsakyta darbinin-  
kam kad vel susirinktų į smilčių kalnus.  
Žmonų priejo dar daugiau kaip kitom die-  
nom, 20 spalių pribuvo ir latvių kapelija,  
kuri tarpais pažaisdama pridavė žmonėm  
ramumo. Prakalbos tęsėsi per dieną su pa-  
sekme. Apie pirmą valandą po pietų iš pi-  
klevos dirbtuvių atkelevo darbininkai neš-  
dami pirma savę raudoną vėlavą. Sutiko-  
me mes juos su šauksmu ir plojimu rankų.  
Daugelis buvo čionai visokių menkesnių  
atsitikimų kaip tai nekurios moteris atėjo  
apskusti savo vyrus negerai su jom pasiel-  
genčius, jos mislino kad tie kalbėtojai - o-  
ratoriai turi didelę galybę kad jie gali su-  
traukti tokias mūšes svieto, delto radosi to-  
kių kurie skundėsi iš savo šeimyniško gyve-  
nimo. Tarp kitų visokių atsitikimų reike  
pažymėti, jog čionai atėjo keturi goroda-  
viejie ir atidavė savo visą amuniciją darbi-  
ninkams, sakydami jog galas atėjo jų dar-  
boi, darbininkai jau patis save valdosi del-  
to paimekite ir mūsų kardus ir revolverius.  
Daugelis stebėjosi iš jų pasielgimo ir misli-  
no kad išties carui jau galas parėjo. Teip  
ir dvidešimta diena spalių perėjo su prak-  
kalbėm ant smilčių kalno ir vakare buvo  
laikysos prakalbas teatruose.

Spalių 21 d. mitingas dar traukėsi toliau  
ant smilčių kalno. žmonių buvo tiek kaip  
ir pirmas dienas, prakalbos ėjo savo keliu  
ir darbas buvo varomas pirmyn. A ie tą  
laiką, kad žmonės darbininkai laikė di-  
džiausius susirinkimus, policija pradėjo  
organizuoti mieste juodažį šimtinę, jie  
stropiai darbavosi po užėgų vietas į ku-  
riais žmonės susirinko pakelevingi ir tē jie  
statė savo pajiegas kad prikabinėti juos  
prie reakcijos. Apie vienuoliką valandą  
21 spalių buvo duota žinė kad Maskovscoe  
aplinkėje - teip vadinamoje dalyje miesto,  
žmonės darbininkai buvo užplūdinėti juo-  
dašimčių, pranešėjos tos žinios prašė orga-  
nizuotų darbininkų kad prisistų ginkluot-  
tus vyrus, kurie apgintų tos dalies miesto  
darbininkus ir simpatizuojančius revoliuci-  
jai žmones. Komitetas tuojau pasiuntė ap-  
ginkluotus vyrus, kurie mažai jau radę tē  
huliganų apmalsino juos ir ant nekurio lai-  
ko tē buvo tyku. Veliau komitetas gavo  
prašymą kad nusiųstų vyrų į Peterburską  
dalį miesto, bet tē apsiginklavę vyrai nera-  
do jokių sumišimų. Pirmiau nekaip gin-  
kluoti vyrai atėjo tē buvo keli huliganai su-  
sidarę uždarinėti krautuves kuriais darbi-  
ninkų komitetas paliko atdaras. Karčemos  
buvo uždarinėta, buvo uždarinėta ir bran-  
gesnės krautuves, žmones buvo blaivūs ir  
niekur nebuvo piktų pasielgimų. - Vakariui  
atėjus salės vel prisipildė pilnos su žmonė-  
mis, prakalbos ėjo savo keliu. Reike dar  
paminėti kad vakare studentai politečni-  
sko universiteto norėjo susivesti darbinik-  
kus ir į universiteto salę, bet universitetas  
buvo apstotas kareiviais, kurie matydami  
kad žmonės gvoltu verzesi pradėjo šaadyti  
ir teip turėjo nuo universiteto atitraukti.

Kitas atsitikimas buvo gimnastikų salė  
je, kur oratorium bekalbant į svetainę atė-  
jo du vaikinai, kurie ką - tik buvo išleisti  
iš policijos turmo; abu buvo labai suny-  
kę ir pamėlinavę nuo sunkios caro tarnų  
rankos. Tas buvo pranešta kalbėtojai, ku-

ris pasiūkė vaikus prie savę ir prašė išpasakoti kaip su-  
jais buvo kaip jie pateko į turną. Vaikinai pradėjo pasako-  
ti jog kelios dienos atgal buvo sumišimas ant Marinskos ga-  
tvės, kur tuos vaikus užklupo kazokai vyti, bet jie pabė-  
go pasprukdami į vieną keptuvę, iš kurios duonkepiai išlei-  
do per langą kiemą. Tuom tarpu studentai korporantai  
pamatę atsitikimą išbėgo iš savo namų prie vaikių ir sakė:  
„eikite su mum, mes jumi pakavosime.“ Vaikinai jų pa-  
klausė nuėjo į studentų gyvenimus, bet studentai nubėgė  
atvedė policiją su kazokais ir išdavė juos į turną. Vienas iš  
vaikių pasakojo kaip jo tėvas atnešė valgyti jam į turną  
o zandaras paklausė jo: „Ar tai tavo sunui čionai sėdi?“ -  
Senis atsakė: „Teip.“ Tada zandaras kirtu su kumščė jam  
per veidą ir išmušė šoninius dantis. Liudna buvo žiūrėti į  
tuos sunykusius jaunikačius, bet jie jautėsi linksmi tą va-  
karą kad galėjo savo vargus apsaakyti dideliai miiniai žmo-  
nių. Oratorius ilgai kalbėjo kaip nekalti žmonės turi kęsti  
didelius vargus iš priežasties netikusos valdzios. Daugelis  
žmonių verkė klausydami, nes oratorius to vakaro buvo la-  
bai puikus - vieaas iš mokiniojų. Tas pats oratorius tą pa-  
čią dieną buvo persirengęs į kazokiškas drapanas ir kalbė-  
jo ant smilčių kalno kur buvo nemazai ir kareivių ir labai  
įspūdingai visi klausėsi.

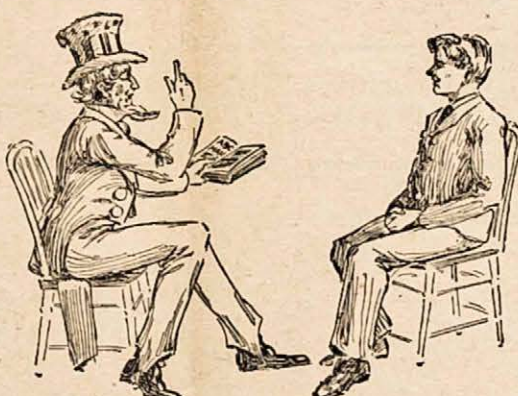
Teip pasibaigė diena 21 spalių, oratoriai žmonėm užsakė  
kad visi susirinktų ant rytojaus ant kapinių, kur yra paka-  
voti užmušti darbininkai o labiau ant kapinių Pokurovskų,  
kur pakavotos studentas Peciurkinas. Teipgi buvo užsaky-  
ta kad visų dirbtuvių komitetai darbininkų susirinktų į Ge-  
sembergo salę Grizembergo darze ant aštunto valandos iš  
ryto kad pasikalbėti ką turime veikti toliau. Spalių 22 die-  
nų žmonės pradėjo rinktis į paskirtas vietas. Darbininkų  
komitetas anksčiau už kitus susirinkimus susirinko į Grizen-  
bergo salę ir pradėjo vesti tarybas ką toliau daryti. Nespė-  
jo savo darbą pradėti kaip gavo žinę nuo Maskovskos dalies  
miesto kad duotų daugiau ginkluotų darbininkų, nes juoda-  
šimčiai pradėjo šelti, nuo paties ryto jau buvo girdėtis šę ir  
tę šuviai. Darbininkų komitetas tuojau parinko keletą vy-  
rų iš salės ir nusiuntė, nes kiti ginkluoti buvo išdalyti po  
tokias vietas kur darbininkai jautė esančius juodašimčius.  
Komitetas gavęs dabar žinę kad juodašimčiai šelsta, nutarė  
sustabdyti susirinkimus ant kapų; pasiuntiniai tuojau tapo  
nusiųsti kad ant kapų žmonėm susirinkusiem praneštų kad  
tē nebus jokių prakalbų. Tas buvo viskas atlikta, žmonės  
kurie buvo išėję ant kapų mazais bureliais sugrįžo atgal.

Darbininkai vedė savo susirinkimą toliau ir kalbėjo ką  
daryti. Daugelis balsų kilo kad dar toliau straikuoti poli-  
tikišką straiką, bet radosi daug ir tokių kurie nurodė kad  
straika reikia pabaigti, nes žmonės negal būti be darbo.  
Klausymas buvo paleistas per balsus ir tapo nubalsuota kad  
grįžti visiem prie darbo.

Komitetas tuojau parūpino atsišaukimus ir išmėtė po  
miestą kad darbininkai visi eitų prie darbo 23 dieną spalių.  
nes straika jau pabaigta. Didelis nusiminimas kilo tarpe  
žmonių, vieni buvo linksmi kad eis į darbą kiti - gi pyko  
kad ilgiau nestraikuoją, nės Rosijoje kitose vietose dar  
straika vis tęsėsi.

Tą dieną turėjome vienas laidotuves, laidojom mergaitę,  
kurią dar prieš manifestą kazokai šaudydami po gatves už-  
mušė. Ant laidotuvių susirinko labai didelės minios žmonių  
ir gražiai nulydejo į kapus, kartu ėjo ir protestonų pasto-  
rius. Ant kapų atėją darbininkai pakėlė raudoną vėlavą.  
Pastorius buvo užgiedojęs šventa laidotuvių giesmę o darbi-  
ninkai pradėjo giedoti revoliucioniškas giesmes; pastorius  
apsidairė, pasiklausė ir nusinėdino sau namo, matydamas  
kad jo giesmės visai čia netinka.

(Toliaus bus.)



Dede Siamas mokina lietuvi Angliskos kalbos.

| Angliskai   | Liark       | Reiskia                   |
|-------------|-------------|---------------------------|
| bay day     | bei dei     | marių koja, diena         |
| fay gay     | fei, gei    | susirišimas, linksmas     |
| hay, jay    | hei, dzei   | šienas, paukštis-margutis |
| lay, clay   | lei, clei   | paguldyt, molis           |
| flay, play  | flei, plei  | lupt, zaidinti            |
| slay, may   | slei, mei   | užsimiršt, galbūt         |
| nay, pay    | nei, pei    | ne, mokestis              |
| ray, dray   | rei, dre    | spindulys, zemas vezimas  |
| fray, gray  | frei, grei  | sumišimas, žilas          |
| pray, spray | prei, sprei | poteriaut, atzala         |
| tray, stray | trei, strei | per, pabėges              |
| say, stay   | sei, stei   | sakyk, būk                |
| way, sway   | vei, svei   | keles, apgaut             |
| boy, coy    | boi, koi    | vaikas, tylintis          |
| hoy, joy    | hoi, džioi  | oh, linksmybė             |
| cloy, troy  | kloi, troi  | papenėt, troiška miera    |

The farmer cuts his grass to make hay.  
Ukininkas piauna žolę kad padaryti šieną.  
Bricks are made of clay baked in kiln,  
Plytos yra padarytos iš malio išdegτος pečiuje.  
You may play on a mow of hay,  
Tu gali zaidyti an nupiauto šieno.  
When we eat we move the under jaw; but the upper jaw  
of most animals is fixed.  
Kaip mes valgom, mes kilnojam apatinį žandą, viršutinis  
žandės stovi ant vietos beveik pas visus gyvunus.

BIBLIJA bei visas Šven-  
tas raštas Senojo ir Naujojo  
Testamento 1134 pusl dru-  
tuose apdaruose 2 doleriai.

Rusiškai angliskas zody-  
nas bei geriauses mokiniojas  
angliskos kalbs 50 centų.

Uzprašydami knygas ir pri-  
siųsdami pinigų adresuokit  
teip:

V. Bugonis 646 E. 14 st.  
New York, N. Y.

APGARSINIMAS.

Kas prisius 2 dol. ant žė-  
miau padėto adreso, tas apa-  
laikjs Bibliją, tai yra visą  
Šventą Raštą Seno ir Naujo  
Testamento. 1134 pusl., dru-  
tuose apdaruose prekė \$400.  
Mes paskirem per trumpą lai-  
ką tik po \$200, prisiiuntimo  
kaštus mes apmokėsim. Adre-  
suok teip:

V. Bugonis

646 E. 14 st. New York, N. Y.

BALIUS!!

Imas Balius bus laikomas  
Švento Juozupo parapijos, 13  
d. Spalio (Oct.) 1906 m. ant  
Leather Workers Hall 243  
Central st. Lowell Mass.

Bus puikus balius, kokio  
dar niekad pas mus ne buvo.  
Viram tiketas 25c.  
Moterim „ 10c.

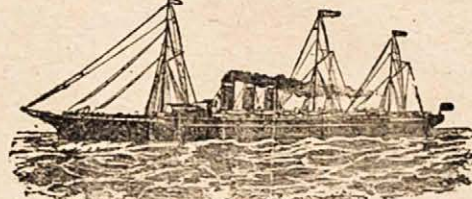
DO ST

UŽSIRASYK

KELEIVI  
tik 1.25c.  
ant visu metu.

## LAIVAKORTES!

Tautiečiai norėdami važiuot  
į Lietuvą arba siųst kam Lai-  
varkortę, lai kreipiasi pas  
mus, mes paroduom Laiva  
kortes ar geriausių dračian-



sių ir greičiausių laivų. Teip-  
gi norinti siųst pinigų ar-  
ba turinti teip kokius reika-  
lus, tegul kreipiasi pas mus  
o mes kiekvienam noriai pa-  
tarnausim.

## KRAUTUVE

Padidinta ir visados pripildin-  
ta visokiom knygom, dvasiš-  
kom, svietiskom, juokų ir dai-  
nų, teipgi gražiausių ir nau-  
jausių popierių gromatom ra-  
šyt, altorelių, abrozėlių, ra-  
žančių, skaplierių, pavincė-  
vonių, zodžių sakant visko,  
ko tik kas reikalauja.

## SPAUSTUVE

Intaisyta pagal naujaują ir  
geriausią būdą, mašinos eik-  
tra varomos; viekas įtaisyta  
teip, kad kiekvieną druko  
rišką darbą atliekam greičiau,  
geriau ir pigiau kaip kitos  
spaustuves.

Gyvenanti kituose miestuose  
gali visokius reikalus atlikti  
per gromatas, parašydami ko  
reikalauja, o gaus prekes rei-  
laujamų dalykų.  
Norėdami ateiti į Redakciją  
kreipkitės po šiom numerų;

28 Broadway, South Boston, Mass.

Rašydami gromatas uždekit  
tokį adresą:

A. ŽVINGILAS,

P. O. Bo 3232, Boston, Mass.

## Suvis Pigiel!



Už tuozina popierių gromatų rašy-  
mū su daugybe gražių pavėdevoimų  
kaip tai ir testus, gimines, draugus,  
pas pocius, ir murgines, merginam  
pas jaunikačius ir t. t. tozina ta  
tuodam už 25 centus 6 tuzinai už  
\$1.00, be konvertu 100 už \$1.00

Mus popierios, per savo gražū  
darbą ir rupestingai surinktas  
pavinezovones su gražiausiom vo-  
kiektioj darytom kvietkom, visur  
turi išsidirbe varda kaipo ge-  
riausios ir gražiausios. Popierių  
turim lietuviskoj, lenkiskoj ir  
rusiskoj kalbose.  
Teipgi laikom visokių knygų,  
kaip maldaknygių, teip ir viso-  
kių svietiskų knygų.  
Pas mus galite gauti viokių ma-  
sinieliu del drukavimo, nuo \$1 25c.  
iki \$8.00. Norėdami ka nors  
gauti, adresuokit teip:

A. Žvingilas,  
Box 3232, Boston, Mass.

Skaitytojam.

Katrų laikas prenumeratos  
už laikraštį išsibaigė meldži a  
me atnaujint prenumeratą,  
nes būsime priversti laikraštį  
sustabdyt.



